

创刊于1979年

ISSN 1000—6125

CN 31—1997/G2

# 辞书研究

LEXICOGRAPHICAL STUDIES

2012-4

总  
第  
一  
百  
九  
十  
期

**中国辞书学会会刊**

中文核心期刊·语言学类

中国人文社会科学引文数据库来源期刊(社科类期刊)

上海辞书出版社

万方数据

## 学术委员会

曹先擢 龚莉  
韩敬体 黄建华  
江蓝生 乐嘉民  
雷华 李朋义  
李行健 潘涛  
彭卫国 苏宝荣  
谭景春 汪耀楠  
王岳 徐宗文  
于殿利 张柏然  
章宜华 赵振铎  
周洪波 周明鉴  
庄智象

## 编辑委员会

彭卫国(主任)  
潘涛(副主任)  
陈崎 唐克敏  
余岚 张良一  
张敏 孙毕  
杨凯 王慧敏

名誉主编 巢峰  
主编 陈崎  
副主编 唐克敏

执行副主编 徐祖友  
编辑部主任 王慧敏  
编辑 郎晶晶 李潇潇  
责任校对 左钟亮

## 通论

- 1 晁继周 与时俱进的《现代汉语词典》
- 8 苏宝荣等 词(语素)的结构义与辞书释义的动态观
- 14 严学军等 关于“名言”问题的思考
- 21 吉益民 《现代汉语词典》第5版同素异序同义词释义问题说略
- 26 孙德金 略论《现代汉语词典》第5版标〈书〉词及其改进建议
- 32 许晓华 二价名词的词典释义和配例
- 38 吴英成等 语言四技与汉语学习者词典编撰整合
- 46 谢红莲等 高职英语专业学生词典使用技能培养之实证研究

## 辞书评论

- 54 尹延安 来华传教士翻译史钩沉:《中国译学大辞典》的考察  
——兼论辞典相关条目的完善
- 60 尚必武 学科知识的普及与推广:劳特利奇学术类百科全书述评

## 辞书史与辞书学史

- 64 蔡英杰等 试论《说文解字》中的互训
- 70 屈文生 清末民初(1905—1936)法律辞书的编纂与出版

# 辞书研究

## 杂 谈

- 82 王 简 郴州和彬县  
83 施春宏 说“件套”的用法和意义

## 释义探讨

- 85 陈志向 “下土”和“下都”  
87 金其斌 “来电”的新义及翻译

## 学术活动通讯

- 90 马汝军 中国辞书学会百科全书专业委员会 2011  
年年会暨学术讨论会召开

主管单位

上海世纪出版股份有限公司

主办单位

上海世纪出版股份有限公司辞书出版社

出版单位

《辞书研究》编辑部

地址

上海市陕西北路 457 号

邮政编码

200040

电话

021-62473676

传真

021-62537365

电子信箱

cishuyanjiu@163.com

广告经营许可证

3100620080054

印刷

上海出版印刷有限公司

发行

上海辞书出版社邮购部

发行范围

国内外公开发行

刊号

ISSN 1000-6125

CN 31-1997/C2

定价

15.00 元

Journal of the China Lexicographical Association

LEXICOGRAPHICAL STUDIES

( BIMONTHLY ) 2012 No. 4

---

- On the Revisions of *Modern Chinese Dictionary* ..... Chao Jizhou ( 1 )
- The Structural Meaning of Words ( Morphemes ) and a Dynamic View  
on Dictionary Entry Definition ..... Su Baorong *et al.* ( 8 )
- Some Thoughts on “Famous Dictums” ..... Yan Xuejun *et al.* ( 14 )
- Problems with the Definitions of Same-Morpheme and Contrary-Order Synonyms  
in *Modern Chinese Dictionary* ( 5th Edition ) ..... Ji Yimin ( 21 )
- Problems with Entries Marked with “Written”  
in *Modern Chinese Dictionary*(5th Edition) and Suggestions for Improvement ... Sun Dejin ( 26 )
- On the Definition and Exemplification of Bivalent Nouns  
in Chinese Dictionaries ..... Xu Xiaohua ( 32 )
- On the Integration of the Four Basic Language Skills into the Compilation  
of Chinese Learner’s Dictionaries ..... Wu Yingcheng *et al.* ( 38 )
- Cultivating Dictionary Use Skills of English Major Students  
in Higher Vocational Colleges; An Empirical Study ..... Xie Honglian *et al.* ( 46 )
- History of Translation by Missionaries in China as Reflected  
in *A Dictionary of Translation Studies in China*  
and Improvement of Relevant Dictionary Entries ..... Yin Yan’an ( 54 )
- Popularization of Disciplinary Knowledge; A Review of Academic Volumes  
of Routledge Encyclopedia ..... Shang Biwu ( 60 )
- Mutual Glossing in *Shuowenjiezi*(《说文解字》) ..... Cai Yingjie *et al.* ( 64 )
- Compilation and Publication of Law Dictionaries in Late Qing Dynasty  
and Early Republic of China ( 1905—1936 ) ..... Qu Wensheng ( 70 )
- 

*Lexicographical Studies* is edited by Editorial Board of Lexicographical Studies and published by Shanghai Lexicographical Publishing House.

Address: 457, Shaanxi Road ( N. ), Shanghai 200040, China

Telephone: 86-21-62473676 E-mail: cishuyanjiu@163.com

Fax: 86-21-62537365